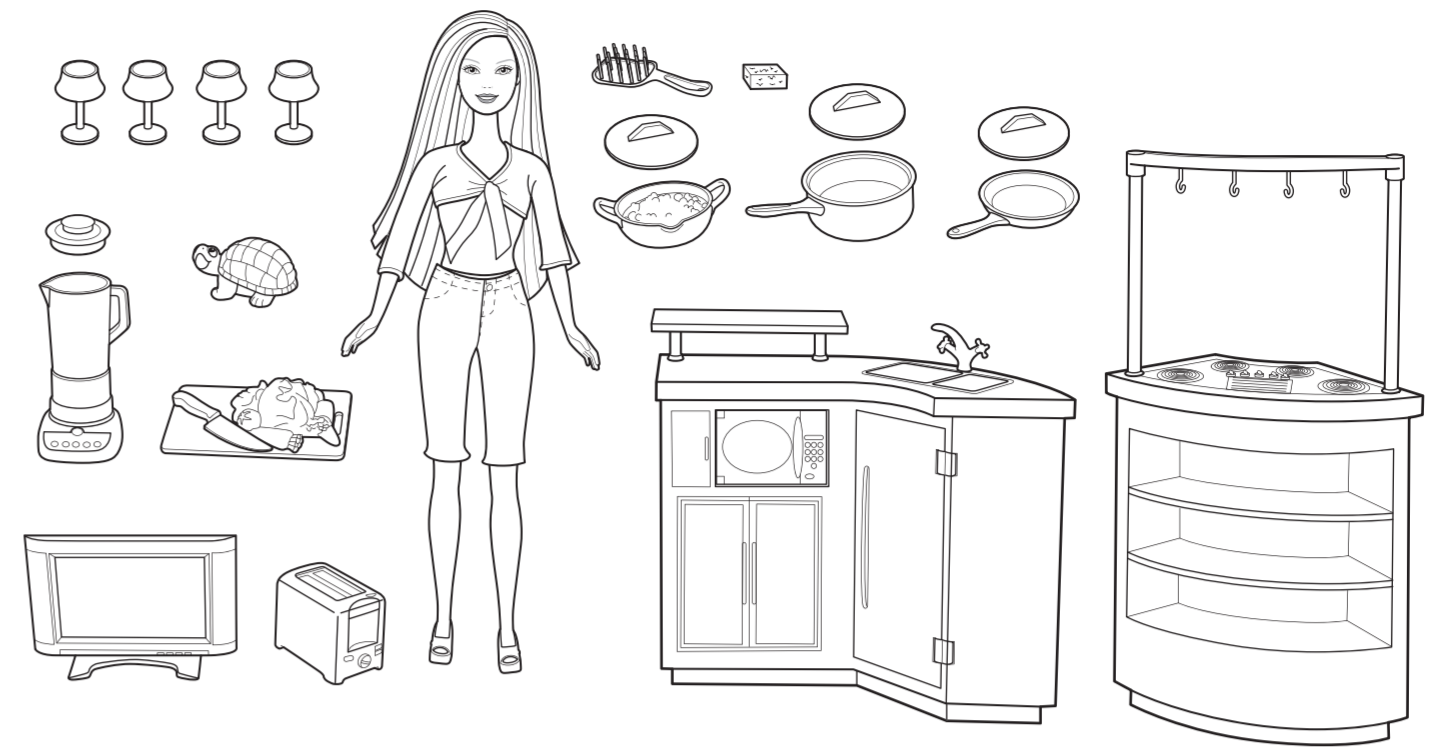


Barbie®

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

L9484-0520



Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Contenu: Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conservez ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Contenuto: Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

Inhoud: Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.

Contenido: Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de

atención al consumidor de MATTTEL ESPAÑA, S.A.: Anbau 200, 08036 Barcelona. Tel: 902.20.30.10. cservice.spain@mattel.com. http://www.service.mattel.com/es

Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

Conteúdo: Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.

Innehåll: Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information.

Sisältö: Tarkista että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelut ostit. Säilytä käyttöohje vastaiseen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.

Περιεχόμενα: Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρεία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

Not suitable for children under 36 months - Contains small parts. • Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. • Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile. • Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen. • Juguetes no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a. • ATENÇÃO: Não é indicado para crianças com menos de 36 meses por conter peças pequenas capazes de criar risco de asfixia. • Ölmpligt för barn under tre år - Innehåller små delar. • Uegnet til børn under 3 år - Smådele. • Anbefales ikke for børn under 36 måneder. Smådele. • Ei sovi alle 3-vuotiaalle - Sisältää pieniä osia. • Περιεχόμενα μικρά αντικείμενα. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA: PUEDE CAUSAR ASFIXIA. No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION: NE COMMENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com or 1-800-524-8697, M-F 9AM - 7PM or Sat. 11AM - 5PM ET.
Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site service.mattel.com ou composez le 1-800-524-8697, du lundi au vendredi, de 9h à 19h ET.
¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, service.mattel.com o bien 1-800-524-8697, de 9 a.m. - 7 p.m., días hábiles del Este. En México 55-55-51-00. Ext. 5206 o 01 800-463-59-99, de 9 a.m. - 4 p.m.
Mattel do Brasil Ltda. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. • Mattel U.K. Ltd., Yanwall Business Park, Maidenhair, SL6 4UB, Hainpene 01628 500303 • Mattel France, 2733 rue d'Antony, BP60145, 94520 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/m) ou www.allemattel.com • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 262835 • Mattel Belgium, Trade Mart, Aluminumsquare, Doyla 202 - 9 275, 1020 Brussels. • Gratis nummer België: 0800 - 16 936 • Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 • Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 83 35. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Morbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Trister Str. A-2355 Wiener Neudorf • Mattel Scandinavia AS, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby • Mattel Northern Europe AS, Sinkalantie 9, 02630 ESPOO, Puh. 010 021 8000 • Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maschietti, Via Svegno Onegri 19/C, 20159 Milano, Servizio assistenza clienti: Customer.eu.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. • Mattel España, S.A., Anbau 200, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10 http://www.service.mattel.com/es • Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 9096, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Tel. 21-795765 -consumidor@mattel.com. • Mattel AEGE, Ελληνικός 2 16777, Ελληνικός, Ελλάδα. • Mattel Australia Pty. Ltd., Richmond, Victoria, 3121, Consumer Advisory Service - 1300 135 312 • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • Dimport & Diederik Olieh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ, Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations 1 (800) 524-8697 • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Talpan, Delegación Talpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NBS, 59-05-51-00. Ext. 5206 0 - 01-800-463-59-99 • Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago • Mattel de Venezuela, C.A., RIF: 0101596459, Ave. Maru, C.O. Macaracay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071 • Mattel Argentina S.A., Curusuy 1196, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123/47-07 P.S. Bogotá. • Importado por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º Andar - 07779-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com

? SERVICE.MATTTEL.COM

Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ, Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations 1 (800) 524-8697 • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Talpan, Delegación Talpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NBS, 59-05-51-00. Ext. 5206 0 - 01-800-463-59-99 • Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago • Mattel de Venezuela, C.A., RIF: 0101596459, Ave. Maru, C.O. Macaracay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071 • Mattel Argentina S.A., Curusuy 1196, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123/47-07 P.S. Bogotá. • Importado por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º Andar - 07779-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com

PLAY TIME! • AMUSE-TOI ! • ZEIT ZU SPIELEN! • GIOCHIAMO! • SPELEN MAAAR!
IA JUGAR! • VAMOS BRINCAR! • LEHDAGS! • LEIKITÄÄN! • ΩΡΑ ΓΙΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ!

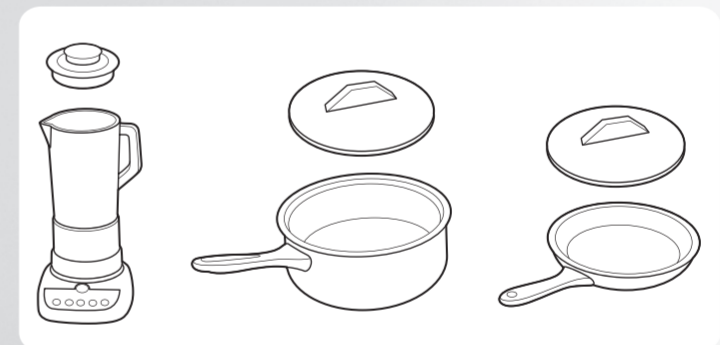
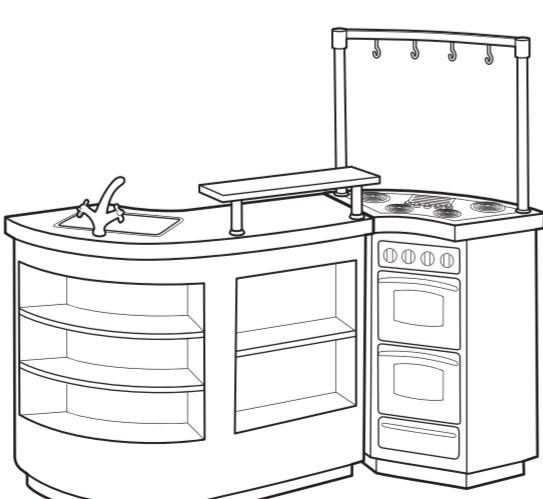
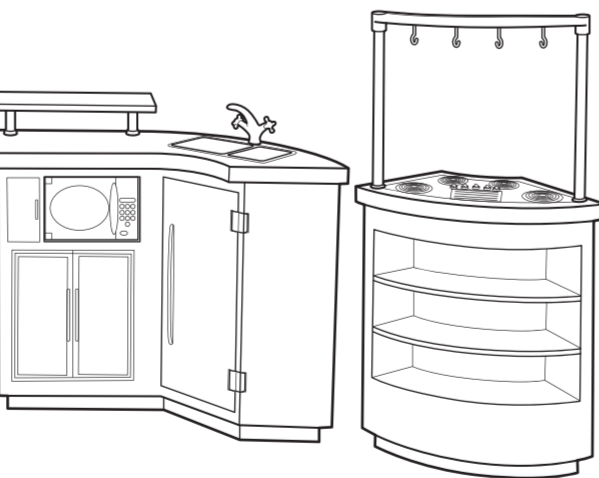
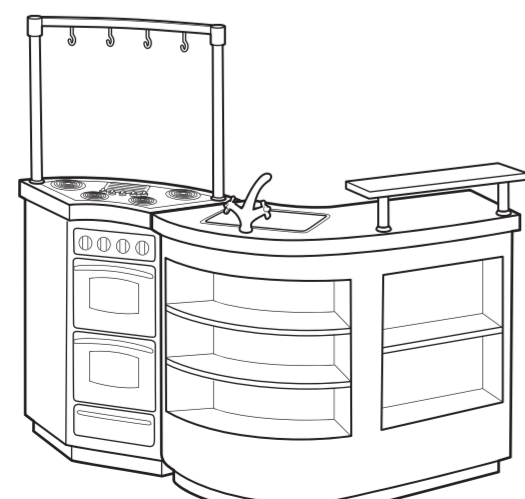


FRONT VIEW • VUE AVANT
ANSICHT VORDERSEITE • VISTA FRONTALE
VOORAANZICHT • VISTA DELANTERA
VISTO PELA FRENTE • FRAMFRÅN
KUVIA EDESTÄ • ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΟΨΗ



BACK VIEW • VUE ARRIÈRE
ANSICHT RÜCKSEITE • VISTA DAL RETRO
ACHTERAAZICHT • PARTE POSTERIOR
VISTO POR TRAS • BAKIFRÅN
KUVIA TAKAA • ΠΙΣΩ ΟΨΗ

Kitchen counter, and oven console can be arranged together in many ways.
Le plan de travail de la cuisine et la console du four peuvent être assemblés ensemble de diverses façons.
Die Küchentheke und die Herd/Ofen-Konsole können auf viele verschiedenen Arten arrangiert werden.
Puedi collegare il ripiano della cucina e il forno in tanti modi diversi.
Aanrecht en oven kunnen op een heleboel manieren worden gecombineerd!
La cocina, la encimera y el horno se pueden disponer de distintas maneras.
A bancada da cozinha e o módulo do fogão podem ser organizados de muitas formas.
Kökstänk och spisdel kan sättas ihop på många olika sätt.
Κεϋτήτοσον ja uunin voi yhdistää monin eri tavoin.
Ο πάγκος της κουζίνας και ο φούρνος μπορούν να ενωθούν με πολλούς διαφορετικούς τρόπους.



Doll cannot stand alone.
La poupée ne peut pas tenir debout toute seule.
Die Puppe kann nicht von allein stehen.
La bambola non può reggersi in piedi da sola.
Pop kan niet los staan.
A boneca não fica de pé sozinha.
Dockan kan inte stå utan hjälp.
Nukke ei osaa seistä tuetta.
Η κούκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.

